

**Kode der Ausschreibung**

AOV/SUA-SF 006/2017

Erkennungskode CIG: 6975288DBD

Einheitskode CUP: B42E06000210003

**LIEFERUNG AUDIO-VIDEO APPARAT, NOI  
TECHPARK****Erläuterungsanfragen Nr. 6 - 10****Frage Nr. 6**

In den Ausschreibungsbedingungen Seite 50 wird verlangt, dass die Anlage C und die Anlage C1 beide mit der entsprechenden Stempelmarke versehen werden.

Es wird spezifiziert, dass die Anlage C digital unterzeichnet werden muss, ohne Änderungen vorzunehmen. Wie können wir dann die Stempelmarke anbringen?

Um auf die Anlage C1 (File im excel-Format) die Stempelmarke anbringen zu können, muss dieses Dokument gedruckt, die entsprechende Stempelmarke angebracht, dann das Dokument in pdf gescannt und dann mit digitaler Unterschrift unterschrieben werden. Wird bestätigt, dass dies die korrekte Vorgehensweise ist?

**Antwort Nr. 6**

Es wird bestätigt, dass die Anlagen C und C1 als Scan der ausgedruckten und mit der entsprechenden Stempelmarke versehenen Anlagen C und C1 im PDF/A Format, mit digitaler Unterschrift unterschrieben, akzeptiert werden.

**Frage Nr. 7**

- Ist die Übermittlung die EEE verpflichtend oder alternativ zu der Anlage A1?
- In den Ausschreibungsbedingungen wird geschrieben, dass die Abgabe der EEE nicht verpflichtend ist.

**Codice gara**

AOV/SUA-SF 006/2017

Codice CIG: 6975288DBD

Codice CUP: B42E06000210003

**FORNITURA  
IMPIANTO AUDIO-VIDEO, NOI  
TECHPARK****Chiarimenti n. 6 - 10****Domanda n. 6**

Nel disciplinare a pagina 50 viene chiesto di produrre sia l'allegato C che l'allegato C1 entrambi muniti di corrispondente bollo. Viene specificato che l'allegato C debba essere sottoscritto digitalmente senza apportare modifiche. Con che modalità potremmo quindi apporre il bollo?

Per l'allegato C1 (file formato excel) per l'apposizione del bollo si dovrà procedere alla stampa del file, all'apposizione della corrispondente marca da bollo, alla scansione in formato pdf ed alla successiva sottoscrizione con firma digitale. Confermate che la procedura sia quella corretta?

**Risposta n. 6**

Si conferma che si accetta lo scan degli allegati C e C1 in formato PDF/A, stampate e munite di corrispondente bollo, e firmate con firma digitale.

**Domanda n. 7**

- L'invio del DGUE è obbligatorio o è alternativo rispetto all'Allegato A1?
- Nel disciplinare viene scritto che la consegna del documento DGUE non è obbligatoria.



In welchem Dokument wird alternativ erklärt, im Besitz der allgemeinen Teilnahmevoraussetzungen zu sein und dass keine Hinderungsgründe vorhanden sind? Genügt die Erklärung des Teils VI Buschstabe a) der Anlage A1?

- Muss im Falle von Unterauftrag für jeden potenziellen Unterauftragnehmer zusätzlich zu der Anlage A1ter auch die EEE abgegeben werden oder sind die Dokumente alternativ?

#### Antwort Nr. 7

- Die Anlage A1 und A1bis (wo vorgesehen) müssen auf jeden Fall abgegeben werden, die EEE ist fakultativ.
- Es wird bestätigt, dass die EEE nicht verpflichtend ist. Ja, für die Bieter genügt die Erklärung des Teils VI Buschstabe a) der Anlage A1. Die Unterauftragnehmer und die Hilfsunternehmen müssen hingegen alle Erklärungen bezüglich der Voraussetzungen ausfüllen, welche in der Anlage A1ter vorgesehen sind.
- Im Falle von Unterauftrag muss für jeden potenziellen Unterauftragnehmer die Anlage A1ter abgegeben werden, die EEE ist fakultativ.

#### Frage Nr. 8

Es wird gefragt, ob technisch organisatorischen Leistungsfähigkeit (Punkt d1 der Ausschreibungsbedingungen) in der Ausschreibungsphase nur erklärt werden und in einem späteren Zeitpunkt mittels Rechnung und/oder der Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung bewiesen werden müssen. Oder müssen diese Letzteren schon der Anlage A1 angehängt werden.

#### Antwort Nr. 8

In der Anlage A1 und A1bis bis wird erklärt, in Kenntnis davon zu sein, dass die Teilnahme am gegenständlichen Verfahren als Erklärung gilt, im Besitz der besonderen Anforderungen zu sein, welche von staatlichen Rechtsvorschriften vorgegeben und eventuell in den Ausschreibungsbedingungen oder im Einladungsschreiben ergänzt werden.

Der Beweis der besonderen Teilnahmevoraussetzungen muss bei Vorlagen des Angebotes noch nicht übermittelt werden.

Im Sinne des Art. 23bis LG 17/1993 wird die

In alternativa quindi in quale documento viene dichiarato il possesso dei requisiti generali o l'assenza di cause ostative? Basta la dichiarazione della sezione VI lettera a) dell'allegato A1?

- In caso di dichiarazione di subappalto per ciascuno dei potenziali subappaltatori oltre all'allegato A1ter va prodotto anche il DGUE o sono documenti alternativi?

#### Risposta n. 7

- Gli allegati A1 e A1bis (dove previsto) devono essere presentati in ogni caso, il DGUE è facoltativo.
- Si conferma che il DGUE non è obbligatorio. Sì, per gli offerenti basta la dichiarazione della sezione VI lettera a) dell'allegato A1. Mentre il subappaltatore e l'ausiliaria devono compilare tutte le dichiarazioni relativamente ai requisiti previste nell'allegato A1ter.
- In caso di dichiarazione di subappalto è obbligatoria per ciascuno dei potenziali subappaltatori la presentazione dell'allegato A1ter, il DGUE è facoltativo.

#### Domanda n. 8

Si richiede se i requisiti tecnico organizzativi (punto d1 del disciplinare) debbano essere solo dichiarati in fase di gara e solo successivamente dimostrati attraverso fatture e/o certificati regolare esecuzione o se questi ultimi debbano essere allegati/e al modello Allegato A1.

#### Risposta n. 8

Nell'allegato A1 e A1bis viene dichiarato di essere consapevole che la partecipazione alla presente procedura vale quale dichiarazione del possesso dei requisiti speciale come stabiliti dalla normativa nazionale, specificati ed eventualmente integrati dal disciplinare di gara o dalla lettera d'invito.

La comprova dei requisiti di ordine speciale non deve essere presentata in sede d'offerta.

Ai sensi dell'art. 23bis LP 17/1993 viene limitata la verifica del possesso dei requisiti



Überprüfung der besonderen Voraussetzungen auf den Zuschlagsempfänger beschränkt.

Die Teilnahme an den Verfahren gilt als Erklärung zum Besitz der besonderen Voraussetzungen.

Nach der Ausarbeitung der definitiven Rangordnung fordert die Agentur, unbeschadet der Vorschriften laut Art. 85, 86 und 87 des GvD 50/2016 angeordnet, mittels einer schriftlichen Mitteilung über die zertifizierte E-Mail-Adresse (Zep), den Wirtschaftsteilnehmer, der erster in der Rangordnung ist, auf, innerhalb der vorgegebenen Frist von 10 Tagen ab Erhalt der Anfrage, die Unterlagen zum Beweis der besonderen Voraussetzungen zu übermitteln (Siehe S. 64 und ff der Ausschreibungsbedingungen).

#### Frage Nr. 9

In Bezug auf S. 54 der Ausschreibungsbedingungen und in Besonderen in Bezug auf den folgenden Absatz „Nur im Falle von öffentlichen Auftraggebern, welche nicht im Art. 2, Abs. 2 des LG 16/2015 genannt sind: gemäß Art. 1 Abs. 1 GD Nr. 95/2012, umgewandelt in das Gesetz Nr. 135/2012, behält sich die Agentur das Recht vor, dieses Ausschreibungsverfahren ohne Anspruch auf Entschädigung von Amts wegen aufzuheben, wenn im Lauf des Verfahrens neue CONSIP Rahmenvereinbarungen abgeschlossen werden sollten, deren Preis-Leistungs Parameter besser als die gegenständliche Lieferung sind.“ Wird gefragt, ob dies ein Standardtext ist, da die Ausschreibung sich auf deinem Projekt aufbaut, welches die Lieferung und Installation vorsieht.

#### Antwort Nr. 9

Es wird bestätigt, dass es sich bei dem Absatz um einen Standardtext handelt, der bei dieser Vergabe nicht Anwendung findet, da der öffentliche Auftraggeber im Art. 2, Abs. 2 des LG 16/2015 genannt wird.

#### Frage Nr. 10

Es wird gefragt, ob in Phase der Ausschreibung notwendig ist, die Voraussetzungen in Bezug auf die gleichwertigen Lieferungen mittels Rechnung und/oder der Bescheinigung

di ordine speciale in capo all'aggiudicatario. La partecipazione alle procedure vale quale dichiarazione del possesso dei requisiti di ordine speciale.

Dopo la stesura della graduatoria definitiva l'Agenzia, fatto salvo quanto stabilito ai sensi degli artt. 85,86 e 87 del D.Lgs. 50/2016, inviterà l'operatore economico primo in graduatoria, mediante comunicazione scritta a mezzo PEC, ad esibire entro il termine stabilito di 10 giorni dal ricevimento della richiesta, la documentazione per la comprova dei requisiti speciali di partecipazione (vedasi pag. 64 e ss. del disciplinare di gara).

#### Domanda n. 9

Con riferimento alla pag. 54 del disciplinare di gara e precisamente al paragrafo *"Solo in caso di amministrazioni aggiudicatrici non richiamate nell'art. 2, comma 2 della LP 16/2015: L'Agenzia ai sensi dell'art. 1 comma 1 del D.L. n. 95/2012 convertito in L. n. 135/2012 si riserva la facoltà di annullare d'ufficio senza indennizzo la presente procedura di gara, nel caso in cui nel corso della procedura venissero attivate nuove convenzioni quadro Consip, che abbiano parametri di prezzo-qualità migliorativi rispetto alla fornitura in oggetto."*, si chiede se detto paragrafo sia parte di un testo standard, in quanto la gara si sviluppa secondo un progetto che prevede fornitura ed installazione.

#### Risposta n. 9

Si conferma che si tratta di un testo standard, che non si applica per il presente affidamento, in quanto l'amministrazione aggiudicatrice viene richiamata nell'art. 2, comma 2 della LP 16/2015.

#### Domanda n. 10

Si richiede se in fase di gara è necessario comprovare i requisiti relativi alle forniture analoghe tramite fatture e/o certificati di regolare esecuzione o questo avviene in fase successiva.



über die ordnungsgemäße Ausführung zu beweisen oder erfolgt dies in einer späteren Phase?

**Antwort Nr. 10**

Siehe Antwort Nr. 8.

**Risposta n. 10**

Vedasi risposta n. 8.